

KOMMISSIONENS AFGØRELSE

af 15. december 1980

om slutning af antidumpingproceduren vedrørende import af trykfølsomt papirklæbebånd til afdækning, med oprindelse i Amerikas forenede Stater

(80/1175/EØF)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 3017/79 af 20. december 1979 om beskyttelse mod dumpingimport eller subsidieret import fra lande, der ikke er medlemmer af Det europæiske økonomiske Fællesskab⁽¹⁾, særlig artikel 9,

efter høring i det rådgivende udvalg, der er nedsat i henhold til forordning (EØF) nr. 3017/79, og

ud fra følgende betragtninger:

Kommissionen modtog i april 1980 en klage indgivet af »Associazione nazionale fra le industrie de la gomma, cavi elettrici e affini« (Assogomma) på vegne af hovedparten af producenterne i Fællesskabet af denne vare; klagen indeholdt bevisligheder for, at der fandt dumping sted vedrørende tilsvarende varer med oprindelse i Amerikas forenede Stater, og at dette forvoldte væsentlig skade;

disse bevisligheder var tilstrækkelige til at berettige iværksættelsen af en undersøgelse;

Kommissionen offentliggjorde i overensstemmelse hermed en meddelelse i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*⁽²⁾ om indledning af en antidumpingprocedure vedrørende importen af trykfølsomt papirklæbebånd til afdækning, med oprindelse i Amerikas forenede Stater og indledte en undersøgelse af sagen på fællesskabsplan;

Kommissionen underrettede officielt de eksportører og importører, som den vidste var berørt heraf;

Kommissionen gav de berørte parter lejlighed til skriftligt at give deres mening til kende og anmode om at blive hørt mundtligt; de fleste af de berørte parter benyttede sig af denne lejlighed; Kommissionen gav endvidere de direkte berørte parter lejlighed til at mødes, således at de kunne redegøre for deres synspunkter og fremføre modargumenter; hverken klageren eller eksportørerne benyttede sig af denne lejlighed; kla-

geren, importørerne og de eksportører, der vides berørt, samt repræsentanter for eksportlandet har haft lejlighed til at gøre sig bekendt med ikke-fortrolige oplysninger i Kommissionens besiddelse, som er af betydning for varetagelsen af deres interesser; ingen af parterne benyttede sig af denne lejlighed;

med henblik på en foreløbig fastlæggelse af dumpingmargenen og skadens omfang efterprøvede Kommissionen alle oplysninger, som den anså for nødvendige, og aflagde kontrolbesøg hos de vigtigste producenter og eksportører i Amerikas forenede Stater, nemlig hos Shuford Mills Inc., Hickory, North Carolina, Permacel, New Brunswick, New Jersey, Tuck Industries Inc., New Rochelle, New York, Nashua Corporation, Nashua, New Hampshire, Mystik Tape, Northfield, Illinois, Armak Company, Marysville, Michigan og hos Anchor Continental Inc., Columbia, South Carolina; Kommissionen foretog endvidere en undersøgelse på stedet hos den vigtigste af de fællesskabsproducenter, der havde indgivet klage, nemlig i Italien hos Boston SpA., Milano, Comet SARA., Como og hos Manuli Autoadesivi SpA., Milano samt i Det forenede Kongerige hos Rotunda Ltd, Manchester;

påstanden om dumping i den af Assogomma indgivne klage var baseret på en sammenligning af de amerikanske producenters listepreiser for salg på hjemmemarkedet med priserne ved eksport fra USA til Fællesskabet; af undersøgelsen af de faktiske omstændigheder fremgik det imidlertid, at næsten alt salg i USA, som kunne sammenlignes med eksportsalget til Fællesskabet, skete til priser »off list«, dvs. med en rabat i forhold til listepreiserne; Kommissionen sammenlignede derfor de amerikanske eksportpriser til Fællesskabet med det vejede gennemsnit af priserne på hjemmemarkedet til kunder, der kunne sammenlignes; til disse sammenligninger anvendtes priser af fabrik for salg i perioden 1. januar 1979 til august 1980;

for at sikre, at eksportpriserne og den normale værdi var sammenlignelige, blev der i påkommende tilfælde taget hensyn til kvalitetsforskelle og til forskelle med hensyn til salgsbetingelser og -vilkår, dvs. med hensyn til kreditvilkår, teknisk bistand, vederlag til sælgere samt transport;

(1) EFT nr. L 339 af 31. 12. 1979, s. 1.

(2) EFT nr. C 130 af 31. 5. 1980, s. 3.

det fremgik af undersøgelsen, at med undtagelse af et enkelt selskab var ingen af de berørte selskabers eksportpriser ved salg til Fællesskabet lavere end de tilsvarende priser på deres respektive hjemmemarkeder ;

for så vidt angår ét selskab havde der i 1980 været tale om dumping med hensyn til én rullestørrelse med dumpingmargener på mellem 7 og 11 % ; denne rullestørrelse repræsenterede 0,9 % af selskabets salg i Fællesskabet og ca. 0,3 % af Amerikas forenede Staters samlede eksport til Fællesskabet af papirklæbebånd til almindelige afdækningsformål ; det pågældende selskab traf foranstaltninger til at afhjælpe denne situation ;

hvad angår de skadelige virkninger for den pågældende erhvervsgren i Fællesskabet, fremgik det af officielle statistikker, at importen fra USA var steget fra ca. 3 912 tons i 1977 til ca. 6 610 tons i 1979 ; på dette grundlag var den amerikanske andel af Fællesskabets marked øget fra 29 % i 1977 til ca. 44 % i 1979 ;

der var fremlagt bevisligheder for, at detailsalgspriserne på varer indført fra USA var lavere end fællesskabsproducenternes priser ;

følgerne heraf for Fællesskabets industri er karakteriseret ved en nedgang i produktionen hos de af undersøgelsen omfattede fællesskabsproducenter fra ca. 18,4 mio m² i 1977 til ca. 15,7 mio m² i 1979 ; fællesskabsproducenterne markedsandel var faldet fra ca. 60 % i 1977 ca. 50 % i 1979 ;

priserne på Fællesskabets marked trykkedes med det resultat, at Fællesskabsproducenterne havde lavere eller ingen fortjeneste ;

undersøgelsen af fællesskabsproducenternes situation viste, at kapacitetsudnyttelsen var faldet fra et gennemsnit på 60 % i 1977 til et gennemsnit på 50 % i 1979 ; der var i den pågældende industri tale om en udstrakt anvendelse af arbejdsfordelingsordninger og overførsel af personale til andre produktionslinjer ;

i betragtning af den meget begrænsede dumpingimport finder Kommissionen, at der ikke er nogen årsagssammenhæng mellem den skade, der er påført Fællesskabets industri, og den pågældende dumpingimport ;

under disse omstændigheder bør proceduren vedrørende importen af trykfølsomt papirklæbebånd til afdækning med oprindelse i Amerikas forenede Stater sluttet —

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE :

Eneste artikel

Antidumpingproceduren vedrørende importen af trykfølsomt papirklæbebånd til afdækning med oprindelse i Amerikas forenede Stater er sluttet.

Udfærdiget i Bruxelles, den 15. december 1980.

På Kommissionens vegne

Wilhelm HAFERKAMP

Næstformand